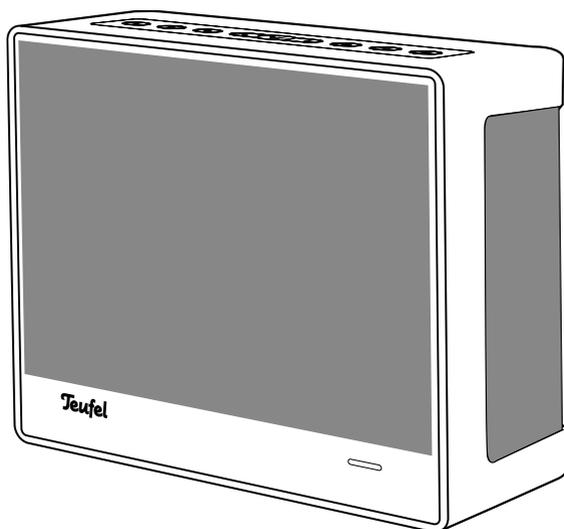


Guide rapide



Teufel One S

POWERED BY  RAUMFELD



Vous trouverez une documentation
en ligne détaillée à l'adresse
<http://manual.teufelaudio.com>

Teufel

Contenu

Informations générales.....	2	Commande	7
Déballer	3	Troubleshooting.....	9
Préparation.....	5	Données techniques.....	11
Installation.....	5	Déclaration de conformité.....	12
Configuration.....	6	Élimination.....	13

Informations générales

Usage conforme aux dispositions

L'enceinte sert à diffuser la musique et la voix transmises par câble ou sans fil depuis un appareil diffuseur externe.

Utilisez l'enceinte uniquement de la manière décrite dans ce guide rapide et la documentation en ligne. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut causer des dommages matériels voire personnels.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par un usage non conforme aux dispositions.

L'enceinte est conçue pour le domaine privé.

Consignes de sécurité

Dans la brochure jointe « Informations importantes concernant le produit », vous trouverez des consignes générales de sécurité que vous devez toujours prendre en compte pour votre propre sécurité et la protection de tierces personnes. Respectez également les éventuels avertissements contenus dans ce guide rapide.

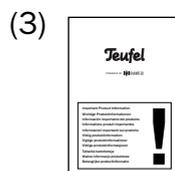
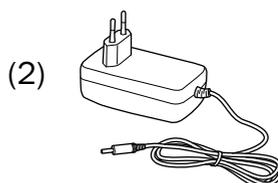
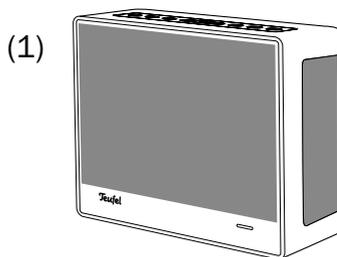


Avant de mettre l'article en marche, veuillez d'abord lire attentivement les consignes de sécurité, ce guide rapide ainsi que la documentation en ligne. Ce n'est que de cette manière que vous pourrez utiliser toutes les fonctions en toute sécurité et de manière fiable. Conservez bien la documentation jointe et transmettez-la à l'éventuel prochain propriétaire.

Déballer

Contenu de la livraison

- (1) Teufel One S
 - (2) Bloc d'alimentation
 - (3) Brochure « Informations importantes concernant le produit »
- Vérifiez si la livraison est complète et sans dommage. En cas d'endommagement, ne mettez pas l'article en service mais contactez notre service après-vente (voir au dos).
 - Veuillez conserver l'emballage pendant la durée de la garantie.

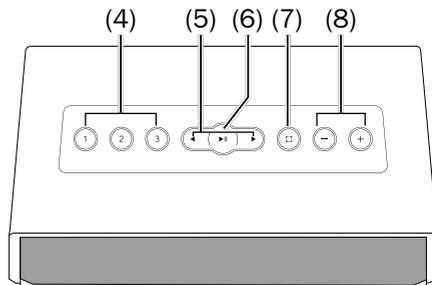


Éléments de commande et ports

Face avant

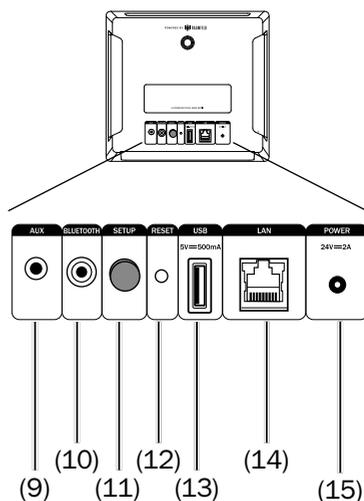
- (4) Touches de raccourci
Appui long : enregistrer la lecture en cours.
Appui court : lire la musique enregistrée.
- (5) Titre précédent/suivant
- (6) Appuyer brièvement : Pause/Play
Appui long : Standby
- (7) Touche de fonction
Appuyer brièvement pour basculer sur AUX (9).
Pour plus de possibilités d'affectation de la touche de fonction, voir la documentation en ligne : <https://support.teufel.de/hc/fr/articles/360019762599>.
- (8) Augmenter/réduire le volume sonore

- (14) Connexion au réseau (LAN)
- (15) Connecteur pour bloc d'alimentation



Partie arrière en haut

- (9) Entrée audio (jack 3,5 mm) pour lecteurs externes via LINE-IN.
- (10) Touche de connexion Bluetooth® : appuyer brièvement pour mettre le boîtier en mode connexion.
- (11) Touche de configuration : pendant la configuration, appuyer sur cette touche lorsque cela est demandé.
- (12) Touche de réinitialisation : lorsque l'appareil est allumé, maintenir la touche appuyée pendant 8 secondes pour réinitialiser le boîtier aux paramètres d'usine.
- (13) Port USB 2.0 : pour la restauration du micrologiciel et le partage de la musique *).



- *) La musique enregistrée sur une clé USB est disponible dans « Ma musique », à condition que la clé soit connectée au port USB de l'appareil hôte. Pour savoir quel appareil fait office d'hôte dans votre système, consultez les paramètres réseau.

Préparation

Pour que les produits de streaming Teufel dotés de la technologie Raumfeld puissent être intégrés à votre réseau et fonctionner de manière fluide, nous vous recommandons d'utiliser un routeur aussi récent et performant que possible, doté d'une connexion Internet haut débit.

Assurez-vous que le routeur WiFi est actif, qu'il dispose du tout nouveau micrologiciel et qu'il peut accéder à Internet.

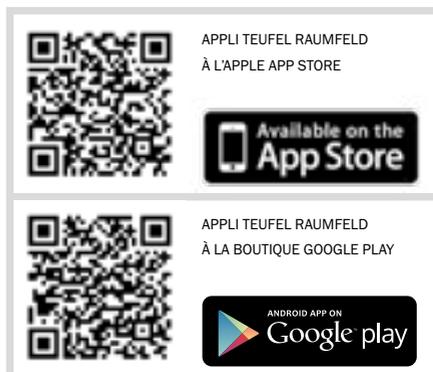
Le routeur doit être positionné le plus possible au centre du foyer pour pouvoir bien diffuser le signal WiFi dans tout le foyer.

Installation

- Placez l'enceinte est conçue à l'endroit souhaité et branchez-la sur le secteur à l'aide du bloc d'alimentation.

Configuration

- Veillez à ce que votre smartphone ou votre tablette soit déclaré(e) dans le WiFi domestique.
- Préparez le mot de passe WiFi de votre routeur.
- Téléchargez l'appli TEUFEL RAUMFELD sur le Play Store/ l'App Store.
- Après le démarrage de l'appli, l'assistant de configuration vous invite à suivre le processus d'installation.
- Vous trouverez d'autres informations sur la configuration de votre système de streaming Teufel à l'adresse <https://support.teufel.de/hc/en-us/sections/9735658784658-Setup>.
Les conseils figurant au chapitre voir page 9 devraient également pouvoir vous aider.



i *Intégration d'appareils supplémentaires au sein d'un système de streaming Teufel existant :*

- *Il n'est pas nécessaire de reconfigurer l'ensemble du système. Vous pouvez ajouter de nouveaux appareils dans les « Paramètres » via l'appli.*

Commande

Standby

En cas d'inactivité, la One S passe automatiquement en mode Standby après quelques minutes. Le délai avant le début de la mise en veille peut être réglé dans le menu de configuration de l'application. Si vous souhaitez mettre l'appareil en veille manuellement, maintenez la touche Play/Pause (7) appuyée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil se retrouve en veille.

Touches de raccourci

Votre One S dispose de 3 touches de raccourci programmables (4). Elles vous permettent d'accéder à votre station de radio préférée, à une playlist ou à n'importe quelle autre musique en appuyant simplement sur une touche.

Programmer les touches de raccourci

1. Assurez-vous que la One S est opérationnelle.
2. Prenez l'application Teufel Raumfeld et écoutez la musique vous voulez sur votre One S (par exemple une station de radio, un album, une playlist ou tous les titres d'un artiste).
3. Dès que la musique est en cours de lecture, sélectionnez une touche de raccourci et maintenez-la appuyée

jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore. La musique lue est enregistrée pour cette touche de raccourci.

Appeler les contenus enregistrés

- Appuyez brièvement sur la touche de raccourci pour écouter la musique enregistrée sur la One S par simple appui sur une touche.

Touche de fonction

La touche de fonction (7) peut être affectée à différentes fonctions à l'aide de l'application Teufel-Raumfeld. Vous trouverez une description détaillée des fonctions disponibles ainsi que des instructions d'affectation en ligne à l'adresse suivante :

<https://support.teufel.de/hc/fr/articles/360019762599>.

Spotify Connect

- Utilisez votre smartphone, tablette ou ordinateur comme une télécommande pour Spotify. Pour en savoir plus, consultez le site <http://spotify.com/connect>.

Connexion via Bluetooth®

Les appareils compatibles, comme la plupart des smartphones et des tablettes, peuvent être connectés via Bluetooth® à votre One S (connexion). La reproduction sonore de l'appareil connecté se fait ensuite par le biais de la One S.

1. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil connecté.
2. Appuyez brièvement sur la touche de connexion Bluetooth® (10) à l'arrière du boîtier. La LED Bluetooth®-LED de la touche clignote maintenant jusqu'à ce que la connexion se fasse (maximum 60 secondes).
3. Faites rechercher par votre appareil connecté des appareils Bluetooth® (vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans le mode d'emploi de votre appareil intelligent). Dans la liste des appareils détectés, vous trouverez aussi « Teufel One S ».
4. Sélectionnez « Teufel One S » dans la liste des appareils détectés. Lorsque votre appareil intelligent exige la saisie d'un code PIN, rentrez le code PIN réglé en usine « 0000 ».
5. La connexion est ainsi réussie et l'appareil intelligent est relié au One S. Tous les sons lus par votre appareil intelligent sont maintenant reproduits par le One S.

- Déconnectez la fonction Bluetooth® de votre appareil intelligent pour terminer la connexion Bluetooth®.

Troubleshooting

Les remarques suivants vous aideront à supprimer des dérangements. Si cela ne suffisait pas, vous trouverez certainement de l'aide dans notre documentation en ligne :

<http://manual.teufelaudio.com>

Dérangement	Cause possible/solution
Les LED ne s'allument pas.	Assurez-vous que l'alimentation électrique est assurée. Vérifiez que le bloc d'alimentation est bien branché.
La configuration a échoué.	Redémarrez votre routeur ainsi que votre smartphone ou votre tablette. Configurez l'appareil à proximité de votre routeur et éteignez les répéteurs éventuels pendant la configuration de l'appareil. Si votre routeur propose un accès hôte, ne l'utilisez pas pour l'intégration de vos appareils de streaming Teufel. Lisez les indications figurant dans notre documentation en ligne à l'adresse suivante : https://support.teufel.de/hc/en-us/sections/9735658784658-Setup .
L'appli n'a pas de connexion ou ne trouve pas les appareils de streaming configurés.	Assurez-vous que les appareils de streaming Teufel et l'appareil mobile fonctionnent sur le même WiFi avec l'appli Teufel Raumfeld. Redémarrez votre routeur. Débranchez brièvement vos appareils de streaming Teufel, puis redémarrez-les. Vous trouverez d'autres informations dans notre documentation en ligne : http://manual.teufelaudio.com .
Je souhaite réinitialiser l'appareil.	Conseil : La réinitialisation de l'appareil remet également à zéro l'ensemble des configurations système. Réinitialiser l'appareil : Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche Reset (12) avec la pointe d'un trombone et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'appareil redémarre (au moins pendant 8 secondes).

<p>La lecture de la musique n'est pas fluide ou s'interrompt.</p>	<p>Il est possible qu'un ou plusieurs appareil(s) Teufel ne reçoivent peu ou aucun signal WiFi.</p> <p>Placez les appareils plus proches du routeur, essayez d'autres lieux d'installation ou branchez les appareils éloignés avec un câble Ethernet. Si un problème touche les systèmes multi-room avec trois appareils ou plus, nous vous conseillons de brancher au moins l'un des appareils avec un câble Ethernet et de le définir comme hôte.</p> <p>À titre d'essai, n'utilisez pas de répéteurs. Si nécessaire, utilisez un Audio-Stream à faible résolution.</p> <p>Consultez également le site Web du fabricant du routeur et recherchez-y des conseils pour améliorer la qualité de votre WiFi.</p> <p>Vous trouverez d'autres informations dans notre documentation en ligne : http://manual.teufelaudio.com.</p>
---	---

Données techniques

Dans ce produit sont utilisées les bandes de radiofréquence et les puissances d'émission radio suivantes :

Réseau radio	Bandes de radiofréquence en MHz	Puissance de transmission max. en mW/dBm
Bluetooth®	2400–2483,5	2,5/4
WLAN 2,4 GHz	2412–2472	40/16
WLAN 5 GHz	5180–5320 ; 5500–5700 ; 5745–5825	25/14

Bloc d'alimentation

Nom du fabricant :	Lautsprecher Teufel GmbH
Adresse du fabricant :	Budapester Straße 44 D-10787 Berlin
N° d'immatriculation au registre du commerce :	HRB198813B
Identifiant du modèle :	Dong Guan City GangQi Electronic Co., Ltd. GQ60-240200-AG
Input :	100–240 V~, 50/60 Hz
Output :	24,0 V CC / 2,0 A / 48,0 W
Efficacité moyenne :	89,4 %
Rendement à faible charge (10 %) :	85,8 %
Consommation hors charge :	0,07 W

Vous trouverez d'autres données techniques sur votre article sur notre site Internet.

Déclaration de conformité



La société Lautsprecher Teufel GmbH déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité UE à ces adresses Internet :

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Élimination

Éliminer l'emballage



Séparez les éléments avant de trier

Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

L'information des consommateurs sur la règle de tri est constituée du symbole Triman accolé à une Info-tri qui détaille les consignes de tri.

Éliminer le produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres États européens disposant de systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers !

Quand le produit n'est plus utilisable, le consommateur est alors **légalement tenu de remettre les appareils usagés, séparés des déchets ménagers**, p. ex. à un

centre de collecte de sa commune/son quartier. Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement. C'est pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

Teufel

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques, veuillez vous adresser à notre service :

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapester Straße 44
10787 Berlin (Allemagne)
<http://teufelaudio.fr>

Tél : 00800 200 300 40
Support en ligne :
<http://teufelaudio.fr/service>
Formulaire de contact :
<http://teufelaudio.fr/contact>

Toutes les indications sans garantie.

Sous réserve de modifications techniques, de fautes de frappe et d'erreurs.